



世界卫生组织

执行委员会
第一〇七届会议
临时议程项目 4

EB107/INF.DOC./1
2000年12月15日

费用增长和兑换率的处理办法

1. 世界卫生组织多年来一贯的做法是，在前一个双年度费用和兑换率的基础上编制向执行委员会提交的正常预算方案。执委会通常不对费用增长问题表态，只是由委员表达各自的观点。因此，通常向卫生大会提交一份为保持双年度之间正常预算实际水平而需说明费用增长和兑换率调整的报告。
2. 过去十年中卫生大会决定仅部分补偿费用增长，而最近一直未作出补偿。2000-2001年双年度期间，除正常预算拨款外，从临时收入中为某些重点规划划拨了款项。
3. 下述列举了在2002-2003年双年度预算方案中处理这一问题方法的考虑。
4. 在过去若干双年度中，兑换率措施没有向主要使用发展中国家货币开支的区域提供任何通货膨胀或费用增长方面的全面保护。由于有关区域办事处的货币与美元相比处于弱势，通过兑换率措施转换后它们以美元计的预算有所减少，而且在当地货币贬值发生通货膨胀时没有作出补偿。然而，就总部和欧洲区域办事处的开支而言，当地货币对美元的变动可能是有利的或不利的。因此，根据允许更有计划地使用兑换率措施的新《财务条例》第4.4款，总干事打算只对总部和该区域办事处使用换率措施。将购买兑换率选择权，以限制两种有关货币之间不利于地方货币变动所造成的损失。兑换率选择权的费用与保险费相同，将由杂项收入支付。
5. 部分由于前项决定的原因，总干事还要求确定一种更简单的计算费用增长的方法。对2002-2003年双年度预算，她计划在向第五十四届世界卫生大会提交有关这方面的建议之前利用外部独立信息渠道并与其职员进行磋商。

6. 本文附件是关于费用增长和货币调整目前作法的简短背景说明。

附件

费用增长和兑换率调整：目前作法

1. 对有关因通货膨胀造成**费用增长**采取的作法是，向卫生大会报告为维持正常预算规划实际内容所需增加费用的估算。这类估算的依据是六个区域办事处提供的数据，同时考虑世界卫生组织与会员国合作的性质以及总部活动的类似信息。

2. 迄今已采用多年的有关**兑换率**的作法是，即便卫生大会不同意对费用增长作任何补充，作为预算程序的最后一步，对预算进行重新计算（利用瑞士法郎和五个非美元区域办事处货币5月份的兑换率），以便达到向卫生大会提交的预算水平。在预算实施过程中，以若干地方货币为基础的相同预算细目通过兑换率措施按月进行计算加以调整。因此，这些预算细目不受因兑换率造成的损失或盈余的影响，因为通过临时收入对相应的拨款作了上下调整，对某些地方货币对美元的变化做了补偿。在过去几个双年度中，采取兑换率措施的费用节制在大约3100万美元。

= = =